

**Dr. Tony B. Watlington Sr., Ed.D.**  
Surintendant

20 décembre 2022

Chers parents et familles du district scolaire de Philadelphie,

Alors que nous marquons la fin de cette année calendaire, je voudrais **vous remercier** pour votre accueil chaleureux en tant que surintendant et pour votre engagement avec moi dans le processus d'amélioration de notre district pour tous les élèves !

Je voudrais aussi exprimer mon enthousiasme pour le futur. Nous sommes actuellement en train d'élaborer un nouveau plan stratégique pour le district. Une grande partie d'entre vous a demandé à faire partie de notre groupe consultatif de planification stratégique, et je suis très heureux de commencer à travailler avec vous. Quand je considère le résultat de cette collaboration - des dirigeants et des employés dévoués du district qui travaillent aux côtés de parents et de membres de la communauté enthousiastes pour élaborer un plan qui déterminera nos 5 prochaines années - le futur est vraiment brillant !

Pour le moment, nous allons prendre des vacances bien méritées. Pour vous rappeler que **toutes les écoles et les bureaux administratifs du district seront fermés du 26 décembre au 2 janvier 2023**. Le personnel reviendra le 3 janvier et les élèves le 4 janvier. Alors que vous passez du bon temps avec vos proches et que vous prenez le temps de vous détendre, je vous encourage à faire tout ce qui est en votre pouvoir pour rester en bonne santé.

Comme le reste de la nation, nous continuons à faire face au COVID-19 et à d'autres maladies respiratoires comme la grippe et le VRS. L'augmentation des rencontres sociales pendant les vacances peut accroître le risque d'exposition à ces maladies. Chacun d'entre nous doit faire preuve d'une extrême prudence pour assurer sa propre sécurité et celle des personnes qui l'entourent.

**Afin d'être proactif dans le soutien de la santé physique à notre retour des vacances, le port de masques intérieurs sera obligatoire pour tous les élèves et le personnel pendant les deux premières semaines de notre retour - du 4 janvier (premier jour de retour des élèves) au 13 janvier 2023.** Cette décision est conforme [aux protocoles généraux COVID-19 pour l'année scolaire 2022-23](#) que nous avons partagés avec vous plus tôt cet automne, et est aussi en conformité avec [les conseils](#) du département de la santé publique de Philadelphie DSPP (PDPH) Des adaptations sont disponibles dans des circonstances très spécifiques. Les formulaires de demande pour les adaptations peuvent être trouvés [ici](#).

Je voudrais vous demander que vous soyez également proactif pendant la pause, et que vous souteniez une rentrée scolaire saine en 2023 en faisant ce qui suit :

- **Faites-vous vacciner contre la grippe et le vaccin ou le rappel COVID-19** si vous ne l'avez pas encore fait. Visitez [www.vaccines.gov](http://www.vaccines.gov) pour trouver un lieu de vaccination ou de rappel près de chez vous. Ou appelez le 215-685-5488 pour toute question sur la vaccination.
- **Portez un masque** qui couvre votre nez et votre bouche quand vous êtes à l'intérieur ou en présence de grandes foules.

- **Faites un test** avant de passer du temps avec votre famille et vos amis durant les vacances et avant de retourner dans les écoles, en particulier si vous présentez des symptômes du COVID-19 ou si vous avez eu un contact étroit avec une personne atteinte du COVID-19. Les élèves et les familles du district peuvent obtenir des kits de test gratuits à domicile dans nos cinq sites de test dans les écoles, et ce jusqu'à la fin des stocks. Vous trouverez une liste des sites et des heures d'ouverture [ici](#).  
**Restez à la maison** en cas de maladie ou de test positif au COVID-19.
- **Consultez nos protocoles actuels concernant le COVID-19**, qui se trouvent sur notre plateforme COVID [ici](#). Le district continue de suivre de près les données du DSPP (PDPH) et des Centres de contrôle et de prévention des maladies. Nous continuerons à suivre leurs conseils et à vous maintenir informés de tout changement.

En tant que District, nous admettons que cette période de l'année peut être particulièrement difficile pour de nombreuses personnes. Veuillez consulter le site [phila.gov](http://phila.gov) pour trouver des sites de distribution de nourriture ou de repas à Philadelphie ou appeler Philly Hopeline au 1-833-PHL-HOPE si vous ou votre enfant souhaitent bénéficier de services de conseil gratuits.

Nous avons beaucoup de choses à attendre de 2023. En attendant, j'espère que chacun profitera de cette joyeuse saison pour passer du temps de qualité avec ses proches, rattraper son retard avec un bon livre, jouer à des jeux avec sa famille et ses amis, manger des plats délicieux, participer à des traditions et à de nouvelles expériences. Reprenez vos forces pour que nous puissions ensemble reprendre le travail et devenir le grand district scolaire urbain qui se développe le plus vite du pays.

Passez de merveilleuses vacances et une bonne année ! A bientôt en 2023.



Tony B. Watlington Sr., Ed.D.

Surintendant

Le district scolaire de Philadelphie